

# El Eco de Orihuela

DIARIO DE LA TARDE

ÓRGANO DEL PARTIDO CONSERVADOR EN ESTE DISTRITO

## PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

En Orihuela una peseta al mes.  
Fuera, 3'50 pesetas trimestre.  
Anuncios y comunicados á precios convencionales; pagos adelantados.

## NO SE PUBLICA LOS DIAS FESTIVOS

Redacción y Administración, calle de Santa Lucia.  
No se devuelven los originales.

## OBSERVACIONES METEOROLÓGICAS

Presión atmosférica, a las 8 mañana 759'2, mm.  
—Temperatura mínima, 15'5°. —Id. máxima sombra, de ayer 22'6°. —Fuerza y dirección del viento; fuerte E. —Estado del cielo cubierto. —Pluviómetro 0'2 m m.

AÑO IV

Sábado 5 de Octubre de 1912.

NÚM. 857.

## RESUMEN DE AYER

Circulan corrientes optimistas acerca de una pronta solución del conflicto ferroviario. Entre los huelguistas cunde el desaliento. En Zaragoza se ha declarado la huelga. Reina tranquilidad. No se interrumpirá el servicio de Correos.

Ha llegado el ilustre ex-ministro conservador Sr. Gonzales Besada.

El juzgado de Bilbao ha enviado un exhorto a esta Corte para que sea detenido Perezagua.

Se han roto las hostilidades entre Bulgaria y Turquía.

## MI ENTREVISTA CON EL R. P. J. ALGUÉ S. J.

De cómo surgió ésta, ya se hizo mención en este periódico en su número del lunes último, artículo de entrada, suscripto por mi muy querido amigo señor García Mercader, director de este periódico, quien me acompañó en la visita, e hizo mi presentación al P. Algué.

¿Quién es el P. Algué? También remito a mis lectores al referido número, y allí podrán enterarse. Solo me falta añadir a lo consignado en aquel lugar que éste virtuoso hijo de San Ignacio de Loyola, este modesto jesuita, este sabio eminente, que viene desempeñando durante catorce años el importantísimo cargo de Director del Observatorio de Manila y del departamento de meteorología del archipiélago Filipino, es más conocido como tal en el extranjero, que en su propia patria. En los Estados Unidos, en Alemania, en Inglaterra, en el Japón y en otros paí-

ses, este nombre evoca la personificación de la ciencia unida a la modestia, (cosa muy natural por cierto), poseidas en grado máximo; en España, ¡sonrojo causa decirlo! tal vez suene por vez primera este nombre en los oídos de muchas personas ilustradas.

Nada tiene esto de extraño. En un país como el nuestro en que se miran con desvío esta clase de estudios, y en que los Gobiernos les prestan la menor cantidad de protección posible, sin darse cuenta del provecho que su desarrollo pudiera producir, es muy natural que se desconozcan los nombres de ciertas eminencias científicas.

Baste este dato para probar mi aserto. En España dedica hoy el Estado la mezquina cantidad de 63.000 pesetas al servicio meteorológico, entre personal y material; en los Estados Unidos de la América del Norte se tiene asignada para estos servicios la respetable suma de millón y medio de dollars, aparte de las múltiples facilidades que se dan para su mejor y más rápido funcionamiento.

Mucho podría decir sobre este particular, con solo copiar datos que tengo a la vista; pero como habían de redundar en desprestigio de la patria digna por muchos conceptos de lástima, como enfermo querido que padece enfermedad incurable, y en gracia también a la brevedad que requiere un artículo de esta naturaleza, y las dimensiones del periódico, procedo desde

luego a narrar compendiosamente algo de lo que fué tratado en mi conferencia con el sabio jesuita.

Esta se verificó en un saloncito del Colegio de Santo Domingo, a donde fuimos conducidos por el P. Hernández con su acostumbrada galantería, dándole comienzo el P. Algué con una sencillez encantadora, con una amabilidad exquisita, y sobre todo, con un entusiasmo sin límites, propio del verdadero apóstol de su ciencia.

Tenia yo especial interés en conocer detalladamente un nuevo aparato ideado por él, del cual solo vagas y confusas noticias había podido adquirir; y después de contestar a algunas preguntas suyas, relativas al desarrollo y producción de los temporales en esta zona, que forma parte de la región levantina, y de ilustrarme sobre otros que me permiti hacerle acerca del proceso de los famosos tifones del mar de la China, encontré ocasión de satisfacer mis deseos.

—¿Quiere Vd. Padre, le dije, explicarme en qué consiste el *Barociclómetro*, del cual solo tengo muy imperfectas referencias?

El amor a mis semejantes, me contestó sin vacilar, ha sido el que me ha impulsado a descubrirlo, y el que me ha confortado para estar años y años trabajando, hasta conseguir su perfeccionamiento. Cuántos datos he tenido que compulsar, cuántas noticias que adquirir, cuán-

tos sacrificios que realizar no son para enumerarlos en este momento. Mi aparato tiene de humanitario tanto como de científico, y bajo aquel aspecto me satisface más; él ha servido ya en muchas ocasiones para salvar la vida de millares de infelices, que sin previo aviso del peligro que corrían, hubieran sucumbido, víctimas de la furia del mar, o del impetu irresistible de los huracanes.

—Usted ya sabe, me decía, lo que es el *tifón* en los mares de Oriente; el *viejo demonio del tifón*, avaro siempre de vidas, y pródigo en derramar estragos sin cuenta en el trayecto que recorre. A remediar esos males, a disminuir sus efectos destructores, y sobre todo, a arrebatarse a las víctimas humanas, a eso han tendido mis esfuerzos y sacrificios, habiéndolo casi conseguido con mi aparato; para eso sirve el *Barociclómetro*.

Y comenzó en seguida a hacer su descripción; descripción completa, minuciosa, precisa, en la que invirtió muy cumplidos 15 minutos. Yo no la transcribo aquí íntegra, por no dar a este artículo exageradas dimensiones; procuraré compendiarla.

El *Barociclómetro* es un aparato meteorológico, que sirve para señalar la aproximación de los *tifones* en los mares Filipinos, y los grandes ciclones en el Atlántico.

Su fundamento científico es el barómetro ordinario; y consiste aquél en un barómetro anerode, construido con la po-

## SEÑORAS

Se confeccionan trajes para Señoras.—Modelos especiales en abrigos de Señora, corte Martí.—Grandioso surtido en adornos, plumas, lloronas, sprits, terciopelos y todo lo perteneciente al ramo de sombreros para señora.

FIGURINES PARA LA PROXIMA TEMPORADA RECIBIDOS DIRECTAMENTE DE PARIS  
COLECCION COMPLETA EN BORDADOS SUIZOS Y EN TRAJES TUL PARA BAILES DE SOCIEDAD

LAURA RICO BLANES San Isidro 17

sible precisión, para que sea muy sensible a los cambios de presión. Es movable el círculo donde en éstos está señalada la escala, para que en un momento determinado, pueda hacerse coincidir con la aguja cualquier punto de aquella.

En ese círculo hay escritas varias indicaciones convencionales, que la aguja vá señalando en su movimiento, a la aproximación del peligro. Estas indicaciones se relacionan con estados atmosféricos especiales, cuyo término medio, que es el que ha de servir de punto de partida para apreciar la proximidad y dirección del terrible fenómeno meteorológico que se trata de prevenir, y cuyo valor medio varia en cada latitud y en cada época del año, (presión media, viento dominante, etc.) ha sido objeto de profundísimos estudios por parte del autor, y de una perseverancia sin límites, por los infinitos datos que ha tenido que examinar, y por las numerosas observaciones individuales, que para conseguirlo ha practicado.

Este aparato resulta de muy cómodo y fácil manejo; y es tan preciso, que en ocasiones ha anunciado la proximidad del peligro con tres días de anticipación, y casi siempre, con un día; y su utilidad está tan comprobada, que el Gobierno de los Estados Unidos ha dotado a su marina de guerra del *barociclómetro*, y todos los buques mercantes que tienen que cruzar aquellos mares van provistos de tan preciso instrumento.

No ha mucho fué invitado el P. Algué por aquel Gobierno, para que viese la manera de adaptar su aparato a los mares de Occidente, y en particular al Atlántico; a eso se debe, pues el viaje que le ha permitido visitar

su patria, Manresa, y llegar hasta Orihuela, después de haber permanecido algún tiempo en Nueva-York, Cuba é Inglaterra, recogiendo los datos indispensables para la referida adaptación; hoy ya se ha construido en Londres, bajo su dirección, el nuevo aparato, que aquí servirá para predecir los ciclones; y bién pronto estarán dotados de él todos los barcos que surcan el Atlántico.

Largo rato duró todavía nuestra entrevista, y de lo tratado en ella, sólo consignaré aquí para terminar este artículo, que se ha hecho ya demasiado extenso, que entre sus eminentes servicios a la ciencia, figuran tres estaciones sucursales del Observatorio de Manila por encargo del Gobierno Yanki, la instalación de un observatorio geodinámico en la cumbre del monte Mirador, en la Isla de Luzón, a 1512 metros de altitud; y en breve empezará a instalar en dicho monte una estación de telegrafía sin hilos, de dos o tres mil kilómetros de distancia radial, para anunciar la proximidad de las tormentas a todos los barcos comprendidos dentro de esa zona, habiendo dedicado el Gobierno Norte Americano la suma de 200.000 pesetas para los gastos de esa instalación.

También tiene publicadas diversas obras científicas, escritas en inglés y castellano, habiéndome ofrecido, como recuerdo, un ejemplar de una de estas últimas.

Había transcurrido más de una hora de amenísima é instructiva conversación, cuando juzgamos prudente dar por terminada nuestra visita; y al estrechar su mano y besarla con profundo respeto, sentí una emoción inefable, que perdurará en mi mucho tiempo; pues aquella

mano era la de un sabio y de un santo, que vive consagrando su ciencia y su existencia al bien de la humanidad.

A. Jimenez Vila.

## En San Francisco

En honor del serafín de Asís se ha celebrado en el Convento de Santa Ana un solemne triduo, durante el que han ocupado la sagrada cátedra elocuentes oradores de la orden franciscana.

Ayer, festividad del santo, tuvo lugar una extraordinaria función religiosa, la que resultó lucidísima, y terminó con la procesión que recorrió la explanada que hay delante de la Iglesia.

Numeroso público ha asistido a tan piadosos cultos, lo que prueba la gran devoción que los fieles profesan al modelo de la humildad S. Francisco de Asís.

## Hojeando periódicos

«La Epoca» acerca del alcance de la movilización de tropas dispuesta por el Ministro de la Guerra escribe «Supongamos un individuo que es ferroviario y reservista y es llamado a prestar servicio. Con arreglo al artículo 221 de la ley de reclutamiento el Gobierno dispone que continúe siendo ferroviario, por tratarse de un servicio de interés público. Este ferroviario, quizás huelguista, no ira conduciendo la máquina con su blusa, pero irá con su guerrera y gorro de cuartel, sujeto al fuero de guerra y a la disciplina militar».

«A B C» en la información que publica acerca de la huelga de ferroviarios hace notar que el intento conciliador del Comité de Barcelona ha sido desautorizado por los huelguistas.

«La Correspondencia de España» publica el tercer artículo consagrado como los anteriores al estudio imparcial del conflicto ferroviario.

«El Universo» registra en su fon-

do impresiones muy optimistas acerca de la huelga de ferroviarios.

«El Correo Español» comenta y censura los planes del Sr. Ministro de Instrucción pública sobre la enseñanza laica.

«El Mundo» publica una crónica de Martínez Yagües en que refleja los pesimismo que reinan en Barcelona acerca de la huelga de ferroviarios.

«Diario Universal» dice que con la ley en la mano puede y debe reprimirse la huelga ferroviaria.

«El Debate» dice que el actual conflicto es el fruto de la indiferencia por los asuntos económicos.

«La Tribuna» informa a sus lectores sobre la huelga.

## DESDE ALICANTE

## Horrorosa Catastrofe

En las primeras horas de la tarde comenzó a circular por esta capital, una horrenda noticia: el tren andaluz que tiene su entrada a las 12-25 en la Estación de la línea de Madrid, Zaragoza y Alicante habiase estrellado contra el muro de la misma.

La noticia desgraciadamente era cierta.

La máquina de dicho tren rompiendo los fuertes tópes de término de línea, los muros de la estación, atravesando las habitaciones de la taquilla y rompiendo una de las columnas de piedra que sostienen el techo de la entrada de la estación, fué a parar a la escalinata que da acceso a la misma.

En su vertiginosa marcha arrastró a la señora encargada de expender los billetes (Doña Remedios Galera Aragón) y a los viajeros que se disponían a comprarles para embarcarse en el andaluz que sale a las 2'30.

Hasta la hora que lleno estas cuartillas no puede precisarse el

numero exacto de muertos y heridos por ser grande la confusión aunque se calcula que el número de heridos se eleva a 25 y el de muertos a 9.

Se comenta que no haya resultado herido ninguno de los viajeros de dicho tren; solo padecen algunas ligerísimas contusiones.

Las causas de la catástrofe según los peritos pueden obedecer a dos motivos: a lo resbaladizo de la vía por causa del agua que durante todo el día ha caído pues hace imposible el uso del freno por patinar las ruedas: o a que la máquina notó presión por ir apagada y por cuyo motivo no obedece a la palanca de contra vapor.

Desde las primeras horas acudieron al lugar de la catástrofe las autoridades todas y la Cruz Roja con su digno presidente Sr. Martínez Torrejón que prestó desde los primeros momentos sus humanitarios servicios.

La catástrofe ha causado honda impresión en esta capital.

**EL CORRESPONSAL.**

Alicante 4-October 912.

\*\*\*

Anoche al circular la noticia de la relatada catástrofe, supimos que uno de los viajeros del citado tren era nuestro joven amigo D. Manuel Penalva Bernicola.

Inmediatamente nos trasladamos a su domicilio, el que se hallaba invadido de amigos para enterarse del horrendo suceso.

El Sr. Penalva Bernicola nos hizo una relación idéntica a la que nos transmite nuestro corresponsal. Nuestro visitado venía de Villena, y se ha producido una ligera lesión en la cara. Le felicitamos de que haya salido tan bien librado de una catástrofe en la que ha habido abundancia de muertos y heridos.

**Ayuntamiento**

*Sesion supletoria de hoy*

Preside el Alcalde Sr. Ferrer y asisten los señores concejales Franco y Garcia Balaguer.

Se lee y se aprueba el acta de la sesión anterior.

Tambien se aprueba una solicitud de Doña Carmen Pastor, viuda de Aguilera, para poner

una reja en la casa de su propiedad sita en la calle del Príncipe de Vergara.

Se lee el dictamen de la comisión informando favorablemente la instancia de Antonio Gómez Lizón, en que pide la exclusión del servicio militar por enfermo. Es aprobado.

**SUETOS Y NOTICIAS**

—Esta tarde sale para Valencia, a continuar sus estudios, nuestro apreciable amigo D. Manuel Penalva Fons.

—De su excursión por varios capitales de España ha regresado el virtuoso sacerdote D. Carmelo Garcia Soriano,

—Por dar salida a original de palpitante actualidad hemos aplazado hasta hoy la publicación del artículo de nuestro compañero Sr. Jiménez Vila.

—Mañana, último día del Quinario que con tanta solemnidad se ha venido celebrando en Capuchinos, se celebraran los cultos de costumbre, predicando el Dr. D. Mariano Olmos Canónigo de esta Sta. Iglesia Catedral.

Si el tiempo lo permite, después de la función de la tarde, tendrá lugar la procesión, que recorrerá las calles de costumbre y la que, a juzgar por el entusiasmo que reina, promete ser solemnisima.

—Ayer pasó el día en Cartagena nuestro querido amigo y correligionario Sr. Gil Alfosea.

—Con toda felicidad ha dado a luz una preciosa niña la distinguida esposa de D. Augusto Pescador, doña Josefa Sarget Hernández.

Felicitemos a tan venturosos padres.

—Mañana noche habrá «cine» en el Teatro Circo, presentándose películas de gran novedad y atracción, las que gustarán mucho a la concurrencia.

—En Bigastro se celebrará mañana la tradicional fiesta a la Virgen del Rosario.

—Llamamos la atención acerca del anuncio de la Academia preparatoria para carreras militares que publicamos en cuarta plana.

—Nuestro joven amigo D. Joaquin Cartagena Clavarana ha obtenido dos matrículas de honor en las asignaturas de que se ha examinado en la Escuela de Comercio de Alicante.

Reciba nuestra enhorabuena, la que hacemos extensiva a sus cariñosos padres.

—Ha fijado su residencia en esta población la distinguida familia del interventor de las salinas de Torre Vieja D. Eduardo Moral.

**Interesante**

**NEURASTÉNICOS;**—Los que sufris esa enfermedad de agotamiento por excelencia, fatiga cerebral, con pérdida de la memoria, depresión nerviosa, ese abatimiento prematuro muchas veces producido por los es-

**MAQUINAS PARA LAS RECONOCIDAS COMO LAS MEJORES**



**COSER Y BORDAR DEL MUNDO POR SU PERFECCION SON**

**PFAFF Y WERTHEIM**

De venta en el establecimiento de muebles de

**CARMELO SUBIELA**

**ORIHUELA.**

**PIEZAS y agujas para toda clase de máquinas de coser y hacer medias.**

fuerzas a que hoy obligan las activas exigencias de la vida social, tomad la «Neurastina» de G. R. Chorro y recobraréis indefectiblemente vuestro estado fisiológico o de salud. Un frasco es bastante para que el enfermo se aperceba de un principio de bienestar general, desapareciendo los dolores de la cabeza, las sensaciones penosas de vacío y pesadez, y sus accesos de ansia y de tristeza indefinible, se tornan en ideas felices, reapareciendo la alegría, que es la flor de la vida.

Aconsejamos se empiece a tomar «Neurastina» hoy mismo para evitar los estragos que produce esa agrupación de afecciones nerviosas.

Por lo demás este específico denominado «Neurastina» une a los numerosos testimonios médicos, que hacen un elogio, el mérito de haber obtenido la más alta recompensa entre sus similares, en la Exposición Internacional (Junio 1912).

De venta, en farmacias a 3'50 pesetas frasco con instrucciones para su empleo.

Y se remite por correo dirigiéndose al Laboratorio de G. R. Chorro. —Elche.

**REGISTRO CIVIL**

*Inscripciones verificadas en las últimas 24 horas.*

**Nacimientos**—Trinitarto Meseguer Ortuño.

**Matrimonios**.— Ninguno.

**Defunciones**.— Carmen Moñino Soler, Francisca Rodriguez Pérez y Francisca Cánovas Robles.

**D.<sup>a</sup> MARIA CANDELA**

PROFESORA DE PIANO  
Calle de Calderón de la Barca número 16, 2.<sup>o</sup>.—Dá lecciones en su casa y a domicilio.

Se desea un **AMA DE CRIA** para casa de los padres.— Se informara en estas oficinas.

**¡AVISO AL PÚBLICO!**

SASTRERIA CARTAGENERA DE **ROGELIO MOYA**

Representante de la casa Moreno y Bascuñana de Madrid **ORIHUELA**

El dueño de este acreditado establecimiento pone en conocimiento de su numerosa clientela, que del 15 en adelante quedará trasladado su domicilio a la calle de Calderón de la Barca número 15 y Rocamora número 2, y se ofrece al mismo tiempo al público, para todos cuantos trabajos deseen en el ramo de sastrería.

**Papelería y Objetos de Escritorio**

**Juan Sansano** San Pascual, 9.— Orihuela.

Objetos para las escuelas.—Tinta negra-negra superior.—Plumas.—Portaplumas.—Lapiceros.—Cartapacios.—Papeles satinados y ordinarios.—Papel seda para bordados.—Recordatorios.—Papeles y sobres de todas clases.—Esquelas de funeral.—Timbres para oficinas.—Papel blanco para confiterías.—Papel manila para el comercio de tejidos.—Libreas.—Papel para la fabricación de flores,

**Todo a precios baratísimos y en buenas condiciones para el cliente.**

**Globos de papel seda.**—Se venden desde 80 centímetros de altura a 20 pesetas ciento.

Imp. L. Zerón e hijos.— Orihuela

**VINO DE PEPTONA ORTEGA**



para CONVALESCIENTES y PERSONAS DÉBILES es el mejor tónico y nutritivo Inapetencia, malas digestiones, anemia, fisis, raquitismo, etc. LOS ANÉMICOS deben emplear el **Vino ferruginoso**, que tiene las propiedades del anterior, más la reconstituyente del hierro.

Marca depositada.

Muy útil para personas sanas enfermas que necesiten tomar alimentos fácilmente digestibles y nutritivos con frecuencia o a deshora (excursiones, viajes, sports, etc.) Cada comprimido equivale a 10 gramos de carne de vaca.

Caja con 48 comprimidos: 3'50 pts.

Medalla de Oro en el IX Congreso Internacional de Higiene y en las Exposiciones Universales de Bruselas y Buenos Aires.

ORTEGA

Laboratorio-fábrica: Puente de Ballecas.

Farmacia: Calle del León, 13.—MADRID

**COMPRIMIDOS ALIMENTICIOS ORTEGA**

A base digerida de vaca. Preparado reparador y asimilable.

**EL ORIOLO**

GUANOS ESPECIALES PARA TODA CLASE DE CULTIVOS

Y DEPOSITO DE PRIMERAS MATERIAS PARA ABONOS

LUIS GIL

PLAZA DE S. AGUSTIN.—ORIHUELA

**DOLOR DE CABEZA**

Desaparece en cinco minutos con la **HEMICRANINA** DEL DR. CALDEIRO

La *Hemicranina* es notabilísima, no sólo en los casos de jaqueca rebelde, sino en las *cefalalgias* de etiología determinada, en las *Neuralgias á frigore* (producidas por el frío), *intercostales*, *anémicas* y *sifilíticas*; en las *gastralgias*, *los Reumes* etc. Es recomendada por toda la clase médica.

tismos curtil. aares, la Ciática la *Disfagia* de los tuberculosos, *Diamonorrreas* retortijones uterinos la Zona etc. Es recomendada por toda la clase médica se vende en todas las farmacias, y el autor la ermite por 3'50 pts. caja.

ARENAL, 15 Y PUERTA DEL SOL, 9—MADRID

**GUANO PERUANO COMPLETO LA GARZA REAL**

RIQUEZA GARANTIDA COMPITE CON LAS MÁS ACREDITADAS MARCAS FABRICANTES SEÑORES ALBARRACIN Y ALEMÁN.—ESPINARDO Depósito en Orihuela calle del Rio en el almacén de Galiano.

**EL ORIOLO**

Gran fábrica de gaseosas y agua de seltz, montada con todos los adelantos modernos que exige esta clase de industrias.

EVARISTO CANOVAS, ORIHUELA, SAN AGUSTIN 26

**EL GLOBO**

Martinez y Ferrer \* \* \* Precio Fijo

TEMPORADA DE VERANO

El establecimiento de tejidos del Pais y Extranjeros. Ultimas novedades para vestidos. Grandes existencias en géneros crudos y blancos de las más acreditadas marcas.

**GRAN PAÑERIA**

En este ramo se reciben constantemente lo más selecto de la presente temporada para trajes de caballero. Inmenso surtido en gergas estambres cheviots y completo surtido en géneros para lutos.

Aljico XIII número.—ORIHUELA



NOVEDAD INGLESA

**LA ZURCIDORA MECANICA**

Con este aparato hasta un niño puede rápidamente y sin igual perfección

*Zurcir y remendar*

medias, calcetines y tejidos de todas clases, sean de lana, algodón, hilo ó seda.

No debe faltar en ninguna familia

Su manejo es sencillo, agradable y de efecto sorprendente. Se remite libre de gastos, previo envío de 10 pesetas en libranza del C. R. Mutuo ó por sobre monedero.

Cada *Zurcidora Mecánica* va acompañada de las instrucciones precisas para su manejo. No hay catálogos.

**SOCIEDAD PATENT MAGIC WEAVR** Paseo de Gracia, 97.—BARCELONA

**ACADEMIA PREPARATORIA**

PARA CARRERAS MILITARES

DIRECTOR

**DON FRANCISCO HIDALGO**

Teniente Coronel del Cuerpo de E. M.

PROFESORES

**DON CARLOS ROIZ Y**

**DON ALFONSO TORRENTE**

Comandantes de dicho Cuerpo

**DON HELIODORO GUILLEN**

Catedrático del Instituto

Dirección: Calle de Torrijos, 45, ALICANTE

**ALMACEN DE MADERA**

DE ADOLFO WANDOSELL CALVACHE

CALLE DE UNION AGRICOLA—ORIHUELA

En tan importante establecimiento, encontrará el público una gran economía en los precios, y maderas en calidad superior a todas cuantas se han visto dadas en esta ciudad, puesto que el señor Wandosell Calvache tiene firmados varios contratos con las casas más importantes del extranjero, con el poder de poder competir con todos los almacenes de España.